

# CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

**Szerkesztőség:**  
Weisz Márk könyvkereskedése, hová a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.  
**Kéziratok nem adatnak vissza.**

**Előfizetési díj:**  
Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.  
Egyes szám ára 16 fillér.  
**Megjelen minden vasárnap reggel.**

**Kiadóhivatál:**  
Weisz Márk könyvkereskedése, hová az előfizetési és hirdetési díjak küldendők.  
**Nyilttér petit sora 60 fillér.**

## A községek közbiztonsága.

Csongrád nagyközség képviselő-testülete, azzal a kérelemmel fordult a m. kir. belügyminisztériumhoz, hogy a vagyon és személybiztonság hathatósabb megvédése céljából adjon a községnek m. kir. csendőrséget, vagyis a csongrádi m. kir. csendőrsöt annyival szaporítsa meg, hogy azokat a község belterületére rendőrségi szolgálatra is beosztassák. Kérelmét azzal indokolta, hogy a községi rendőri rendszerrel, amennyiben azoknak ugyszólván semmi hatásköre nincs, a rendet fenntartani, az élet és vagyonbiztonságot megovni teljes lehetetlenség. Hivatkozott a községi előjáróság felterjesztésében arra is, hogy a szomszéd Félegyháza rendezett tanácsu városnak ebbeli kérelmét a m. kir. Minisztérium teljesítette.

A m. kir. Belügyminister ur Ó nagyméltósága erre azt mondotta, hogy igaz ugyan, hogy Félegyháza rendezett tanácsu városnak ezen óhaját teljesítette, de éppen azért teljesítette: mert Félegyháza rendezett tanácsu város, ellen-

ben Csongrád nagyközség lévén mint községnek ebbeli kérelmét nem teljesítheti.

Hát ha a Nagyméltóságú Minisztérium Csongrád kérelmét azért utasítja el: mert Csongrád a XX-ik század első felében dacára annak, hogy 23.000 lelket számlál falai között még mindig éretlen arra, hogy rendezett tanácsu várossá alakuljon át, vagyis Csongrádot elmaradottságáért bünteti, azt még megbírjuk érteni, de a leiratából azt látjuk, hogy itt nem csupán Csongrádról van szó, hanem az ország összes községeiről, vagyis ki van mondva, hogy kis és nagy községek részére a belső rend fenntartására m. kir. csendőrséget egyáltalában nem engedélyez: mert ez kizárólag csak is a rendezett tanácsu városok privilégiuma.

No, hát bocsánatot kérünk, de a m. kir. Minisztériumnak ezt a felfogását akkor: midőn a közbiztonság érdekéről van szó, egyáltalában nem értjük, sőt kereken ki mondjuk, hogy észszerűtlennek tartjuk.

Hiszen éppen a községek közbiz-

tonsága az, mely minden kritikán alól áll. Atól áll pedig azért: mert nincs az a nagy község, mely szervezett rendőrséggel bírna. Még a rendezett tanácsu városok a főispán által kinevezett, tehát a választásoktól és a választók befolyásától független főkapitányokkal bírnak, azonfelül a főkapitány rendelkezése alatt alkapitányok, sőt rendőrbiztosok, rendőrhadnagyok és hozzá megfelelő számú rendőrség áll, addig a községek ezeket a rendőrségi tisztviselőket és közegeket a szó-szoros értelmében nélkülözik. Ez az oka azután annak az ázsiai állapotoknak, melyek a kis és nagyközségek belterületén állandóan uralkodnak. Ez az oka azután annak, hogy a bicskázások, fejbeverések, agyonszurások, agyonütések és az erőszak által előidéztet halálozások, majdnem naponként, da vasár- és ünnepnapokon tömegesebben is előfordulnak.

A közbiztonsági állapotok látjuk éppen nálunk Csongrádon olyan állapotban, vannak amilyenben ember emlékezete óta nem állottak. Mi azonban a helybeli rendőrséget

## T Á R C A.

**Művészeti tárgyak a polgári leányiskola szolgálatában.**

Felolvasta özv. Zel nka Jánosné az «Országos Polgáriiskolai Egyesület» csongrád megyei körének 1904. március 26-án tartott közgyűlésén, Hódmezővásárhelyen.

Ez utóbbi nélkül olyan hézagos létrát adnának szegény növendékeink lábai alá, mely okvetlenül örökké ingadozókká tenné és a bukásra, a tökéletlenségre igen alkalmas mediumokká nevelné őket.

Hol maradna ekkor a fenkölttség, a lémagas szárnyalása? hol a nők föltétlen hatása alatt álló haza? az erős nemzet? és annak egyes, törhetlen nagyságú fiai? . . .

A művészetek helyes érzése, megértése, gyakorlása neveli és emeli az embert emberré. Ezek teszik a lelket széppé.

Ha nemtelen lélek tör vagyokra, hatalomra, akkor annak pusztító, romboló hatása van és pedig úgy saját magára, mint környezetére. A mammon megsemmisíti hívét és megtöri azt a sorsnak vas keze.

Álljunk tehát erősen a művészeti tár-

gyak tanításának fontossága mellett Hiszen már is szép érvényre jutatta azokat Wlascics Gyula a kultúra minden terén.

Biznyára jobban meg fogja tanulni az ének és zene által fejlesztett tiszta hallásu ritmikus érzékű növendék a nyelv és vers-tani szabályokat, mint aki azt minden esztetikai készütség nélkül, csupán paragrafusok alapos magyarázata után tanulja.

A művészeti tantárgyak élvezése által nemesedik, finomodik a növendék érzéke és fogékonyabbá válik minden iránt, ami szép; ellenszenve ébred az iránt, ami rut.

Könnyebben rávezetem a szépérezék ébredését lelkében hordozó osztályt illedelmes magaviséltre is, mert észre fogja venni a rut mozdulatok, hangok, beszédek vizsztatásit, voltát. Ezen fölfogást a növendék örökre magába veszi; kiviszi az életbe.

A művészeti tárgyak legszebbikének, már hasznos voltánál fogva is, a kézimunkát találom leányok részére.

Igen szép, ünnept fiatal leányokat ismernek, kik az ugynevezett «jó társaság» csillagai és kik mást nem vesznek készen, pénzért, mint a cipőt, keztyűt, napernyőt, vagy felöltőt.

Házuk az értékes, jól alkalmazott kézi-

munkák, festmények, disztárgyak kellemes otthona.

A szép, művészi kézimunka valóságos költemény. Benne van a szinpompa gazdagsága, vagy a szolid színek beszélő előkelősége szerénysége, mely el sem képzeljük mennyire alakítólag nemesítőleg hat a növendék izlésére. Benne van a szeretet szentsége, mert vagy azt szereti a növendék, akinek ily művészi, fáradságos munkát készít, vagy saját magáért szereti a kézimunkát, gondolkozik fölötte, alkott. Mindig lehetőleg oda kellene irányulnia hogy amennyire lehet, a növendék stílyzáljon, alkosson; különösen a harmadik és negyedik osztályban, még inkább a kézimunka tanfolyamokban.

Mentül szebb, fáradságosabb és művészebb egy ilyen kézimunka, annál nagyobb annak anyagi értéke is. Ezt természetesen meg is magyarázzuk a növendékeknek.

A legértékesebb a kézimunkák közt, és erre kellene ugy a polgári iskolai, valamint a kézimunka tanfolyamokban főszlyt fektetni, a célszerű és izléses fehérnemű és felső ruhák készítése. Művészet és nagy érték a jó szabasu ruha. (Folyt. köv.)

# Sirolin

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer: **tüdőbetegségeknek, légzőszervek hurutos bajainál, ugymint idült bronchitis, számarhurut és különösen lábbadozóknál influenza után** ajánljatik.

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. — Kellemes szaga és jó ize miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban üvegenként 4.— kor.—ért kapható. — Figyeljünk, hogy minden üveg alanti cággyel legyen ellátva: **F. Hoffmann-La Roche & Co vegyészeti gyár Basel (Svájc).**

Lapunk mai száma 8 oldalra terjed.

ezért nem hibáztatjuk, amennyiben a hibáztatást meg sem érdemlik. Büntető hatáskör nélkül és oly kevés számú rendőrrel rendet fenttartani képtelenség. Éppen azért abban a véleményben vagyunk, hogy ha a csongrádi rendőrséget büntető hatáskörrel fel nem ruházzák, ha a rendőrök számát 100-al emeljük is a közbiztonság ugyyszólván egy lépéssel sem fog javulni. A közbiztonsági állapotok csak akkor fognak javulni, akkor fognak türethetőbbé válni, ha az egész országban, úgy a kis és a nagyközségekben is a rendőrséget államosítani fogják. Ez pedig nem csak a községek, nem csak a rendezett tanácsú városok, nem csak a törvényhatóságok érdeke, hanem érdeke az összes polgárságnak és így az egész országnak.

— **Városi közgyűlés.** Csongrád város f. hó 5-ikén tartott rendes közgyűlésén néhány nagy fontosságú tárgy lett megvitatva és elintézve. Így első sorban a közgyűlés elhatározta, hogy a belügyministert küldöttség útján sürgősen felkéri, a rendőri teendők ellátása iránt hogy a csendőrséget bizza meg. A közgyűlés ebbeli kérelmét egy ízben elutasította a belügyminister, mert ajándékba kérték a rendőrség államosítását — most azonban a csendőrség felállításának költségeire 6000 korona évi hozzájárulást felajánlottak a miniszternek. Második tárgy volt a gőzfürdő létesítése, amely egyhangulag meg lett szavazva. A hat tanyai iskola felépítése — amelyről lapunk más helyén szólunk — szintén egyhangulag lett elhatározva.

— **Ujabb rendkívüli közgyűlés.** F. hó 12-ikére az előljáróság rendkívüli közgyűlést hívott össze, amelynek egyetlen tárgya lesz Szvoboda Ferenc ügyvéd, városi képviselőnek indítványa. Indítványozó ugyanis azt állítja, hogy arról győződött meg, miszerint a betétszerkesztőség tévedésből a bökényi gátat a Csongrád sövényházi ármentesítő társulat nevére íratta be, holott az Csongrád város tulajdonát képezi, jeleg is birtokában van, s használja folyton. Ennélfogva a kiigazítás iránt a nevezett társulat felszólítandó lenne törlési nyilatkozat kiadására.

## Közjogi vagy társadalmi kérdések?

A múlt héten az ország összes lapjait tele járta a hír, sőt a külföldi lapokba is eljutott, s lapunk egy olvasója Bajorországból kapott levelet, amelyben gratulál egy híres festő mester a csongrádiaknak, hogy egy ilyen szép, és nagy fontosságú társadalmi akció iránt van érzékük, van fogékonyságuk, mert ez azt mutatja, hogy már ott kezd *«társadalom»* alakulni. A nagy-pipájú és kevés dohányu *«közjogi handabandák»* helyett ideje bizony, hogy társadalmi életet éljen a magyar is. Ideje,

hogy a közönség a meddő közjogi viták teréről a társadalmi, gazdasági, művészeti és főleg erkölcsi kérdések iránt is érdeklődjék, úgy mint azt Anglia tette ahol Baconsfield és Gladston, a *«nagy öreg ember»* már régóta rávitték polgártársaik figyelmét.

Itt Csongrádon mindenki nevette, gúnyolta, hogy mi érdeklődünk a társadalmi kérdések iránt. Azt tartották, hogy az sem mire való dolog.

Széchenyi Istvánt, aki megelőzte összes magyar kortársait, Deákot és Kossuthot is csak ma kezdik egész nagyságában felfedezni a magyar hazafiak. Mert nemcsak 1848-ban, hanem ma is közjogi sérelmeken rágódik a magyar nemzeti génius — mialatt a külföld a lengyelek közjogi magatartásához hasonlítja a mi pártjainkét is.

Pedig vak, aki nem akarja látna, hogy hazánk jövője ép úgy mint egész világe ma a társadalmi tényezőktől függ.

Ma már a közjogi kérdések nem irányadók a nemzetek életében: mert a társadalmi kérdések viszik a vezető szerepet, s ha társadalmi téren szervezkedni tud a magyarság, akkor legyőzhetlen faktor, holott a nélkül a politikai harcok fenekedése dacára sem egyéb mint egy vértelen beteg, akin csak sajnálkozni tudnak a külföldi népei.

\* \* \*

A társadalmi kérdések iránt a magyar föld népe is érdeklődik immár. A munkás kérdés maga a legfontosabb társadalmi kérdés.

Mikor Széchenyinek sikerült keresztül vinni eszméjét, a nemesek teherviselését és a jobbágyok felszabadítását — amiket az alföld népe ma is Kossuth érdeméül tud be, honfitársait folyton — figyelmeztette, hogy térjenek a társadalmi és gazdasági elvekre. Szóval ő volt az első államférfi Magyarországon, aki azt hangoztatta, hogy a közjogi térről a gazdasági, kulturális és főleg a társadalmi tere kell áttérni a magyar közéletet.

Európa nagy államai már mindannyian ezen a téren állanak de hazánkban csupán a szocialisták érzik, hogy a jobbágyok felszabadításának munkája még nincs befejezve s még sok a teendő ezen e téren.

Ilyen például a szegényügy rendezése, ilyen a nőkérdés, ilyen az ingyen iskoláztatás kérdésével megoldani az iskolák magyarosítását is.

Ilyen nagy fontosságú az idegen rongyok kiküszöbölése és az idegen divatok elvetése, amely eszmének Oláhországban a királyné volt kezdeményezője és lelke.

Csongrád a tiszamelléki magyarság szívében nem a legutolsó helyet foglalja el.

Nem lehetne itt is szép hivatása a nőegyletnek az, hogy a magyar társadalom főbb kérdéseiben érdeklődést tanusítva némi tevékenységet fejtsen ki?

De először az lenne szükséges, hogy felébredjen ez az egykor szép hivatást teljesített nőegylet, hosszú álmából! Mert a társadalmi életben a nők tevékenysége elsőrangú tényezője a sikernek, s igaznak látszik az a régi jelszó, hogy — *«amit a nők akarnak, Isten akarja.»*

## Betiltott népgyűlés.

A *«Csongrádi Munkás Önképző Kör»* (Ujjá Szervezett Szociáldemokrata párt) a múlt vasárnap népgyűlést akartak tartani és e célból a kérelmüket a járási főszolgabírói hivatalhoz a rendes határidőn belül be is adták. Tasnády Imre járási főszolgabíró ur azonban azzal az indoklással, hogy esetleg a népgyűlésen a törvényes rend ellen fognak izgatni és így zavargások történhetnek a népgyűlés megtartását betiltotta.

Mi, ha nem tudnók azt, hogy Tasnády Imre érdemes főszolgabíránk ezen betiltó rend-lete felsőbb utasításra történt, hát csodálkozunk kellene rajta: mert hiszen éppen Tasnády Imre főszolgabíró ur volt

az, aki a legutóbb tartott népgyűlés alkalmával nem csak, hogy meg engedte a gyűlés megtartását: hanem kijelentette, hogy a csongrádi munkásoknak mindig szívesen engedi meg a gyűlés tartását: mert a múltban is meggyőződött, hogy a törvények és társadalmi rend ellen nem izgatnak.

Hát elmondhatjuk, hogy Tasnády Imre főszolgabíró urnak teljesen igaza volt akkor: midőn a csongrádi szociáldemokrata érdekmű munkások törvénytisztelében és higgadságában bizott: mert hiszen nem volt még arra eset, hogy a csongrádi szociáldemokraták valaha még csak gondolatban is lázítottak volna akár a tisztviselők ellen, akár a fennálló rend ellen.

Felhívunk mindenkit aki 3 év óta részt vett a csongrádi szociáldemokrata párt népgyűlésein, hallott-e ott, vagy azok szónokaitól csak olyan kifejezéseket is, a minőket annak idejében Hegyi Antal lépten nyomon használt?

Felhívunk mindenkit, úgy egyeseket, mint a hatóságokat mondják meg nyíltan, hogy hallottak-e egyetlen-egy izgató szót-vagy célzást akár a helybeli, akár a vidék, ről jött szociáldemokrata szónokoktól, akár kint a nép színe előtt a szószéken, akár bent a párt helyiségében?

Hiszzen éppen a szociáldemokrata munkások voltak azok, akik a múlt nyári zavargások alkalmával lehetővé tették azt, hogy a hatóság a zavargó munkásokkal érintkezzék és azokat lecsillapítsa.

Hát nem különös az, hogy Hegyi Antal, akinek minden szava lázítás volt: a hatósági intézkedését is a törvényes rend ellen szabadon lázitható szabadon nyilvánosan üzhette demagóg féltelenségeit anélkül, hogy csak egyetlenegyszer is figyelmeztették volna, vagy betiltották volna az általa rendezett lázító népgyűléseket. Pedig a hatóságok már előre tudhatták, hogy Hegyi Antal és társai nem is tudnak a nélkül beszélni, hogy a hatóságokat meg ne rágalazzák és a törvényes rend ellen ne lázítsák hiveiket.

Igen ám! hanem Hegyi Antal reverendát viselt, Hegyi Antal pap volt, tehát egy nagy hatalomnak a képviselője, de ezek a csongrádi szociáldemokrata munkások csak olyan rongyos szegény emberek, akik akkor esznek, ha dolgoznak.

Mi, nem azért kelünk védelemre a csongrádi szociáldemokrata munkásoknak, mintha ez a betiltó rendelet a munkásokat nagyon bánthatná, mi csak azért szólalunk fel, mert ebben a rendeletben nem látunk egyebet, mint a fekete reakció felvonulását a radikális szabadelvűség ellen.

Máskülönben meg el hisszük és mérget is merünk rá venni, hogy a szólás szabadságot betiltó rendelet igazi szabadelvű itézkedés.

## Csongrád a népnevelésért.

Sok panasznunk lehet hogy nincs közvilágítás, hogy nincsenek jó közdülő utaink, hogy a szőlőbirtokosok még maig sem bírtak járható utakhoz jutni. Am egy tekintetben nem lehet okunk az előljáróságot mulasztással vádolni. Mi érdektelenül megmondjuk az igazat, ha ez nem is kellemes sokszor az előljáróságra nézve, de soha sem vezet bennünket elfogultság, ha az érdem elismeréséről van szó, hogy azt letagadjuk. Már pedig méltatlanság lenne Csongrád előljáróságától eltagadni azt, hogy a népnevelésért szívesen áldozott, bár nem sok köszönet volt benne, mert félton megállt, a nép erkölcsait aztán elvadtotta a magas politika. Amit az iskola kezdett javítani az ifju nemzedéken, azt teljesen leronták a demagóg népbolondítók, és azok a zugkorcsmák, amelyekben a yerekedések, bicskázások napirenden vannak, amelyekben most pedig már a prostitúció ujra tanyát lelt.

Csongrád község előljárósága dicséretet érdemel, hogy állást foglalt az erkölcsi romlás ellen, a korcsmák számát leaszta

az iskolák számát pedig szaporítani törekszik. Ezelőtt 4 évvel még csak 28 tanerő volt, ma már 37 tanerő van Csongrádon, s hogy ezt elérhesse e város évente mintegy 50—52 ezer koronát áldoz, mely a községi költségvetésnek 22.6 %-át teszi. Ennyit fizet Csongrád az államnak, mely csakis így volt hajlandó az iskolákat állami kezelésbe venni.

Azonban az állan nem jár el valami nagyon tulságos jóakarattal Csongrád előjáróságának erkölcsnemesítő törekvéseivel szemben. A meglevő iskolák és tanerők még nem elégségesek: mert még 1532 tanköteles nem jár — nem járhat iskolába. Csongrád község előjárósága ugyanis, kért, könyörgött a ministernél, hogy a válás alaptól legalább olcsó kamattal mellett juttasson kölcsönt hogy 6 tanyai iskolát építsen, vagy legalább ha pénzt nem adhat a minister biztosítsa a községet, hogy ha felépíti a 6 iskolát, akkor tanerőket ad hozzá. Sajnos, mindezekig nem lett semmi eredménye kérelmeiknek. Nagyon helyes tehát a legutóbbi közgyűlésnek az a határozata, hogy Csongrád község újlag felterjesztést intéz a ministerhez, és előzőleg a vármegye élén álló, s nagy befolyását üdvösen érvényesítő főispán urat küldöttség útján kéri fel kérelmének hathatós támogatására — mert így sikert remélhet. Mert hisz lehetetlen, hogy a minister ne támogassa Csongrád község erkölcsnemesítő törekvését, amelyre itt oly nagy szükség van, a magyar polgárosodás szempontjából.

## UJDONSÁGOK.

— **Kitüntetett tisztviselők.** A m. kir. pénzügyminister Kovács Elemér II. jegyzőt és Forgó Gergely főbíró, a csongrádi előjáróság tagjait a közadók beszédésénél tanúsított eredményes közreműködésük megjutalmazása fejében részökre 50-50 koronát utalványozott ki. Mindenesetre a minister részéről nyert jutalom azt jelenti, hogy az említett tisztviselők feladatukat lelkiismeretesen teljesítették.

— **Eljegyzés.** Szarka Lajos csanyteleki jegyző eljegyezte Kemény Amália kisasszonyt csongrádi postakiadónót. Gratulálunk úgy az ügybuzgó jegyző urnak, mint az előzékeny és szeretetreméltó kisasszonynak.

— **Kölcsönös áthelyezés.** Kabók Károly kir. adótárnokot a pénzügyminister a Somogy megye Tabi adóhivatalhoz helyezte át kölcsönösen, Ferenci Károly Tabi kir. adótárnokkal. Mi mint igazán pontos és előzékeny hivatalnokot ismertük és igaz sajnálatunkat fejezzük ki az áthelyezés felett,

— **Szinészeink.** Zoltán Gyula szinigazgató mult évben már megkapta az engedélyt arra nézve, hogy az idén 1904. év május hó 15-től június hó 15-éig előadásokat tartson. Időközben az alföldi szini kerület szervezése szóba került, de annak megvalósítása mindez ideig nem lépett életbe. Így tehát a Zoltán Gyula szintársulata, habár a többi városokkal nem lépett egységre — virágvasárnapján úgy szervezte társulatát, hogy azzal bátran kiállja a versenyt a többi szintársulattal szemben. Mert olvassuk a lapokból, f. é. május hó 15-én már megkezdte Csongrádon előadásait, még pedig egy igen jó erősből szervezett szintársulattal.

— **A járdák kiszélesítése.** Régi óhajta fog beteljesedni Csongrád községnek nemsokára. Úgyanis Kovács Elemér II. jegyző javaslatára elkészítették a járdák és utcai átjárók tervezetét és költségvetését, s azokat a legközelebbi közgyűlésen be fogják terjeszteni. Előre is felhívjuk a közönség figyelmét e körülményre, azzal,

hogy a közgyűlésen határozat képes számmal jelenjenek meg. A járdák 1 1/2 méterrel szélesebbek lesznek mint most.

— **Szini előadás.** A művészet és irodalom kedvelői, szóval néhányan a műkedvelők közül elhatározták, hogy május elsejére egy szindarabot adnak elő a népkerti szinkörben. Megjegyezzük, hogy a társaság egy olyan új darabot választott előadásra, amelyet Csongrádon még nem adott elő szintársulat.

— **Gőzfürdő Csongrádon.** A városi közgyűlésen egy hangulag határozatba ment hogy elfogadják Eszes Mátyás és fiainak a gőzfürdő építésére vonatkozó újabb, módosított ajánlatát. A bemutatott tervrajzot látva, az épület méretei arra engednek következtetni, hogy az épület felerészben 8 kényelmes berendezésű kádfürdő szoba az épület másik fele részében egy gőzfürdő lesz, amelynek fő előnye az, hogy az öltözők, és főleg a sűrű gőzzel telített helyiség világosak lesznek. Ámbar az ablakok még nagyobbak lehetnének, amennyiben lejjebb is nagyobbíthatók volnának. A beosztásra nézve az a meggyőződésünk, hogy talán a forró víz medence lehetne nagyobb, és a pihenő szoba kisebb: mert rendkívül sokba kerül ennek fűtése ha nagy és elriasztólag hat a közönségre, ha ezt üresnek találja. Pelig a pihenőket rendszeren ritkán keresik fel annyian — mint a forró víz medencét — mert tulajdonképpen ide gyűl össze az egész gőzfürdői közönség leghosszabb ideig: a többi helyiségben csak igen rövid ideig tartózkodnak az illetők. S ezért mindenütt a fősulyt arra helyezik, hogy a forró víz medence terme szép és feül világítással ellátva legyen a többi helyiségek ellenben kisebbek lehettek. Ohajtanók, hogy itt is úgy lenne.

— **Huszár virtus.** Oláh Péter aki a szabadkai honvéd huszár ezredében szolgál szabadságot nyert a husvétii ünnepeken csongrádon lakó szülei látogatására, örültek is a szegény szülei fiuk haza jövetelének, de igen hamar bánat lett az örömből. Oláh Péter ugyanis szombaton este berugva elment Szabó János korcsmájába ott garázdálkodni kezdett, mikor is a korcsmáros előbb csendre intette később pedig kérte az eltávolásra el is ment volna a vitéz ur szépen ha fizetni nem kellett volna de mert a pénzét kérte a korcsmárost megtámadta kirántotta a kardját és vagdalni kezdte, ezt látta a Szabó gazdaszónya csendesíteni akarta a huszárt, a ki azután az asszonyt még veszedelmesebben össze vagdalta. Oláh Pétert később a csendőrség elfogta és ezredéhez szállította.

— **Az épülő Piroska város.** Lapunk mult számában már megemlékeztünk arról, hogy a Piroska város új utcáját, amely épen a keresztény gőzmalom mellett fog épülni görbe, elhajló vonalban jelölte ki valamelyik hatósági közeg, s hogy a Piroska városban előforduló szabálytalan építkezések miatt mindaddig nem lehet eljárni, míg az külterületet képez, ennél fogva intézkedni kellene, hogy a közgyűlés a Piroska várost is belterületnek mondja ki. Ugy látszik azonban, hogy a folyó hó 5-ikén megtartott közgyűlésen úgy az előjáróság, mint a képviselőtestület tagjainak is kikerülte a figyelmét ez a dolog, mert nem hozták szóba a közgyűlésen. Pedig nagyon ideje volna, mert a Piroska város, főleg akkor, ha az új gőzfürdő felépül, s a kiosztott munkásházak is fölépülnek: egészen össze lesz kapcsolva a belterülettel. Így majd az új házak, új utcák szabályszerűleg lennének kiépítve, nem oly módon, mint az Aranv János-utca, amelynek utcavonala már a negyedik háznál elgörbül.

Dehát első sorban egy szabályozási térképről kellene gondoskodni.

— **Biztosító társaságok ügynökei.** A kereskedelemügyi miniszter legújabb (17845. szám alatt) körrendeletben utasította a helyi hatóságokat, az alispáni hivatalok útján, hogy ezentul azok a kereskedők, parosok, vagy magánzók, ha valamelyik biztosító társaságnak helyi ügynökségét vállalták el — és mint ilyenek a biztosítási ügyletek közvetítését iparszerűleg üzik s a biztosítási díjakból jutalékot kapnak. Csongrádon is van legalább 10 helyi ügynök, akik eszerint kötelesek iparigazolványt váltani — s adót fizetni ez után a foglalkozás után is. Azonban a tüzoltó egyletnek lenne ez leginkább hivatása — s igen csodálkozunk rajta, hogy erre nem gondolt senki.

— **Vakmerő lótolvajlás.** Forgó G Sándornak a város melletti tanyájáról 6 án éjjel az istállóból 2 drb. lovat loptak el ismeretlen tetetesek. Hogy menyire vakmerőek és beavatottak voltak a tolvajok bizonyítja azt, hogy a két lovat az istaloba fészerszámozták, kocsi-ba fogták és úgy hajtották el. Csak hajnalba vették észre a tanyabeliek a tolvajlást. A tettét éjjel 10 és reggeli 2 óra között hajtottak végre mivel a tanyabeli cselédség este 10 óráig kukoricát morzsolták és a regeli jóság etetésekor 2 órakor már hült helye volt kocsinak lónak.

— **Ismét bicska.** Ki ne ösmerné Tóth Mártont ezt az atléta termetű és erejű a szó-szoros értelmében igazi férfias szépségű földművest, ki dacára óriási ereje tudatának, olyan szelid volt, mint egy kezes barány. Sőt nem egyszer tetleges inzultust is eltűrt, lehet, hogy éppen azért: mert tudta azt, hogy ha valakit meg fog az azt a fogást életében soha el nem telejti. Hát ez a Tóth Márton kusvétii másnapján csendesen idoyálr Kaszanicky István jó hírű vendéglős borozó csarnokában, midőn megjelentek ott: Gyovai János, Antal István és Patak Mihály a három jövevény Tóth Márton szomszédságában foglaltak helyet és suttogtak hosszas ideig. Egyszer csak, minden bevezetés nélkül felemelkedtek és anélkül, hogy előzőleg szóltak volna Tóth Mártonhoz mind a három egyszerre 3 nehéz üveget vágtek Tóth fejékez. Az ütésre Tóth egy kissé megszedült és mielőtt magához jött volna rá rohantak és a bicska pengéjét tövig a mellébe szurták. Tóth Márton észre vette ugyan, hogy megszurta: egyet a támadók közül tarkon ragadott és követelte, hogy adja oda a bicskár a mivel megszurta. Azonban egy perc mulva elsápadt és összeesett. Csak azután látták iszonyodva, hogy Tóth melléből, mint valami szökőkútból a vér felszökelt. A merénylőket Kaszanicky vendéglős és alkalmazottai megragadták és átadták a rendőrségnek Tóthot dr. Boér megyei főorvos részesítette első segélyben, ma még élet-halál között lebeg.

— **Alaptalan félelem.** A husvétii ünnepek alatt szokatlan nagy számu csendőrjárat járt-kelt az utcákon



A Pesti Napló karácsonyi ajándéka.

## A VÖRÖSMARTY ALBUM

A Pesti Napló, amely eddigelé az *Ember tragédiáját*, *Arany János balladait* Zichy Mihály illusztrációival, Katona József *Bánk bánját*, a *Hímfy-Albumot*, a *Költők-Albumát*, tavaly a remek kivitelű *Zichy-Albumot*, stb. adta olvasóinak a könyvpiacra általános felhívást keltő kiállításban, az idén eddigi kiadványait felülmúló fénytel és pompával, *aranyvásznon kemény kötésben* a

### Vörösmarty-Albumot

fogja olvasóinak karácsonyijajándékkul adni.

A *Vörösmarty-Album*, a Zichy-Albumnál is díszesebb kiállításban nagy kvart alakban fog megjelenni. Magában foglalja a költő életrajzát. *Csongor és Tündét*, Vörösmartynek a kedves drámai költeményét, a *Szózatot*, a *Vén cigányt*, *Szép Ilonkát* és *Vörösmartynek* legkiválóbb költői alkotásait, kiváló művészek eredeti festményeivel és rajzaival. 20 műmellékletben és számos szövegbe nyomott képpel és illusztrációival. A *Vörösmarty-Album* műmellékleteit a legjelesebb magyar festőművészek készítik. Mindannyiuk élén ott van *Sékely Bertalan*, a legnagyobb magyar történeti festő, aki a *Toldi* című költeményt illusztrálja. Kortársa és barátja *Madarász Viktor*, a *Salamon* című költeményhez készít festményt. A két nagy történelmi festőhöz a következő elsőrendű magyar művészek sorakoznak: *Bihari Sándor*, *Fényes Adolf*, *Ferenczy Károly*, *Kéméndy Jenő*, *Kernstock Károly*, *Krenner (Tardos) V.*, *Magyar Mannheimer Gusztáv*, *Nagy Sándor*, *Radoné Hirsch Nelli*. Ezenkívül számos kisebb illusztráció díszíti majd a Vörösmarty-Albumot, amelyek egész sor kiváló magyar festő művészetét fogják a Vörösmarty-Album keretében bemutatni. A valóban remek kivitelű műlapoknak egy része gyönyörű színnyomású lesz, amilyen addig alig jelent meg magyar disztribúción. A Vörösmarty-Albumot megszerezhetik mindazok, akik a Pesti Naplóra.

1. Egyszerre egy egész évre előfizetnek,
2. akik félévre fizetnek elő és kötelezettséget vállalnak, hogy egy további féléven át előfizetőnk lesznek,
3. akik egy negyedévre fizetnek elő és további háromnegyed éven át való előfizetésre kötelezettséget vállalnak, azok a második évnegyedre szóló előfizetés beszolgáltatása után kapják meg a Vörösmarty-Albumot,
4. akik havonta fizetnek elő és egy egész évi előfizetésre kötelezettséget vállalnak, azok a hatodik havi előfizetés beküldése után fogják megkapni a Vörösmarty-Albumot.

Azon új előfizetőink, akik a Zichy Mihály albumot, az 1903. évre szóló előfizetés alapján, mint előlegezett ajándékot bírják, azok a Vörösmarty Mihály albumot csak úgy kapják meg, ha egy további egész évre előfizetnek, illetve ha jelen négy pontban felsorolt előfizetési feltételek egyikének eleget tesznek.

A Pesti Napló előfizetési ára: Egész évre 28 kor.; félévre 14 kor.; negyedévre 7 kor.; egy óra 2 kor. 40 fillér. Előfizetni minden hó 1-től és 15-től lehet.

A „Pesti Napló“ kiadóhivatala.

**Férjem uram sem ellenzi**

David Gyula, eszaki gyógyszer szertőzserőit használni. Szepit és más arczfoltok ellen. Eszaki pomádéja ára 10 f. K. 1. 20, 2. 20, máhacs arczfoltoknál az erősebb hatású Pompadour-pasztum készletje K. 3 és 5. Arczcsuító fekete pontok ellen. Mitesszerek egyedüli mulasztója a Juvenil, ára K. 1 és 2. Bármelyik szerem használata előtt csakis ügyesen különbe porszappannal kell mosni K. 1, 2, 3. Ötmet szerzek sziate ifjító hajfestőmmel az öszűszek, próbáivog K. 2, 4 és 8.

**ANTEGRIN, HÁZIALKALÓK ÉV-ÉS NYUGÓPORA** Minden gólközös és kérdőzetesnek nélkül, hogy mi volna jó, csakis Antegrin, mint a mint hágyadnak, mindárt beadni. Egyszeri adag alig keüti 3 krajozárba, melyet nagy kárt elhárítanak azok, a kik óvszerképen és ótvágygerjesztő hűtőhorba adva bizaláskor is mindig már előre megrendelik, példánl 100 darab sertés húst a dögöt megszűntetni 10-15-20 kilogramm szűkadás. Egy tekeres ára K. 2, mely elég 2 szűk megmentésére. Egy kilogramm ára K. 4. Két és fél kilogramm tiz sertés arczmólgással K. 10. 32 f-ért már bérmentve is küldöm. Ot kilogram 20 K. helyett K. 16; de 10 kilogram csak K. 34. Kaphatók posta v. vasúton utánvétellel küldve, csakis

**Dr. David Viktor.**

gyógyász-tudor, a m. kir. remézte rendes tagja. dományi társulat

Eszt István király győzteszerepés. ESZÉK, abándor.



## Kiváló szerencse Töröknél!

### Felülmulhatatlanul

kedvez főarudánknek a szerencse. Rövid idő alatt 15 millió korona nyeresémynél többet fizettünk nagyrebcsült vevőinknek; csak a legutóbbi időben is a legnagyobb nyeresémet és pedig:

a 605.000	koronás nagy jutalmat az 57080. sz. sorsjegyre,
a 100.000	koronás főnyerem. a 74366. sz. sorsj-re
a 100.000	„ „ az 52528. „ „ a 70.000 „ „ a 83061. sz. sorsj-re
a 100.000	„ „ az 94780. „ „ a 70.000 „ „ a 81161. „ „
a 90.000	„ „ a 109780. „ „ a 60.000 „ „ az 5498. „ „
a 90.000	„ „ a 83610. „ „ a 60.000 „ „ az 51013. „ „
a 90.000	„ „ a 92787. „ „ a 50.000 „ „ a 76347. „ „
a 90.000	„ „ a 92787. „ „ a 50.000 „ „ a 4036. „ „

és ezeken kívül még egyéb sok nagy nyeresémet.

Ajánljuk ennélfogva, hogy a világ legesélydusabb osztálysorsjátékában vegyen részt. — A most következő magy. kir. szabadalmazott 14. osztálysorsjátékban újból

**110.000 sorsjegyre 55.000 pénznyeresemény**

jut és összesen egy hatalmas összeget,

**14 millió 459.000 koronát**

sorsolnak ki rövid 5 hónap alatt.

A legnagyobb nyeresemény a legszerencsésebb esetben

**14.459.000 koronát**

Továbbá 1 jutalom **600.000**, 1 nyeresemény **400.000**, 1 a **200.000**, 2 a **100.000**, 1 a **90.000**, 1 a **80.000**, 1 a **70.000**, 2 a **60.000**, 1 a **50.000**, 1 a **40.000**, 5 a **30.000**, 3 a **25.000**, 8 a **20.000**, 8 a **15.000**, 36 a **10.000** korona és még sok egyéb; összesen **55.000** nyeresemény és jutalom **14.459.000** korona összegben.

Az I. osztályu sorsjegyek tervszerű árai:

$\frac{1}{8}$  eredeti sorsjegy frt—, 75 v. k. 1.50;  $\frac{1}{4}$  eredeti sorsjegy frt 1,50 v. k. 3.—  
 $\frac{1}{2}$  " " " 3.— " " 6.—;  $\frac{1}{1}$  " " " 6.— " " 12.—

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük.

Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk

**f. évi április hó 24-ig**

bizalommal hozánk beküldeni.

## TÖRÖK A. ÉS TÁRSA

bankháza Budapest.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főarudánk osztálysorsjáték üzletei:

Központ: **Teréz-körut 46/a.** I. fiók: **Váci-körut 4/a.**

II. fiók: **Muzeum-körut 11/a.** III. fiók: **Erzsébet-körut 54/a.**

Rendelőlevél levágandó.

**Török A. és Társa bankháza Budapest.**

Kérek részemre ..... I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget ..... korona összegben { utánvételezni kérem postautalvánnyal küldöm mellékelem bankjegyekben (bályegekbén). } A nem tetsző törlendő.

Pontos cím:

.....  
 .....  
 .....

Gyár: NYERGES-UJFALU (Esztergom m.) Sürgőnycim: ETERNIT Budapest. Telefon 12-92. Gyár: VÖCKLABRUCK (Felső Ausztria.)

# Eternit-Pala

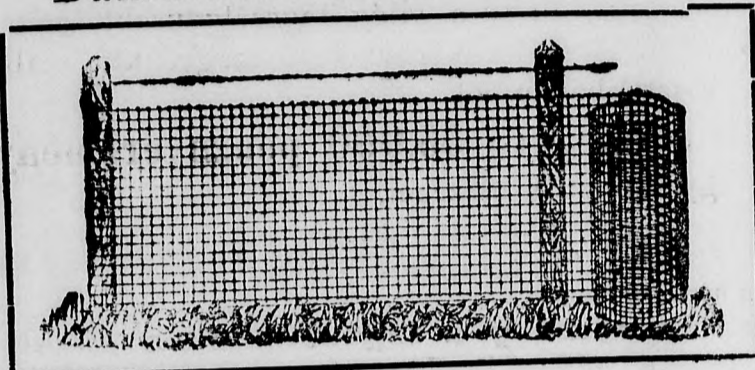
AZBESZT-CEMENT-PALA  
HATSCHEK LAJOS SZAB

Elpusztíthatatlan, könnyű, tetszetős, olcsó és tűzálló tető-fedőanyag.

**ETERNIT MŰVEK** HATSCHEK LAJOS **Budapest, Andrásy-ut 38.**  
Elsrangú referenciák. Jótállás. Évi gyártás 1500 kocsiromány. Kérjen ismertetést.

Bámulatos olcsó kerítések!

Szőlőtermelők  
figyelmébe!



Mezőgazdák  
figyelmébe!

## HAIDEKKER SÁNDOR

sodronyszövet-, fonat- és kerítésgyára  
Budapest, VIII., Üllői-ut 48. szám.  
Ajánlja kizárólagosan szabadalmazott

### Hungária sodronyfonatát

mint a legczélszerűbb és legolcsóbb kerítési anyagot,  
mely előnyeinél fogva fölülmul minden eddig alkalmazott sodronykerítést.  
Ezen, a szőlő- és mezőgazdaságra nézve rendkívül fontos találmány előnyei:  
Olcsóság:

**Horganyozott vassodronyból (nem kell befesteni):**  
körülbelül 5 centiméter lyukbőséggel:

Készletben: 1 és 2 méter magasságban valamennyiből, 1,50 méter magasságban 2,2, 2,5 és 2,8 mm. dróterősségűekből.

Sodronyerősség mm.: 1'2 1'4 1'6 1'8 2'0 2'2 2'5 2'8 mm.

Ár □-méterenként fillér: 40 48 56 64 72 86 100 120 fillér.

**Körülbelü 3-4 centiméter (hosszukás) lyukbőséggel:**

Készletben: 1 méter magasságban valamennyi dróterősségben.

Sodronyerősség mm.: 1'2 1'4 1'6 1'8 2'0 2'2 2'5 2'8 mm.

Ár □-méterenként fillér: 58 66 74 82 96 110 130 150 fillér.

Csomagolásért, földadásért és kezelési költségeikért számítok □-méterenként 1 fillért, de egy küldeménynél legalább 50 fillért.

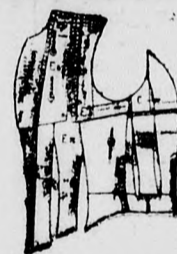
**Czélszerűség:** A fonat elegendő sűrű lévén, még apró baromfi áthatolását is meggátolja; felső és alsó szélei pedig tüskések, tehát az átmászást is megnehezíti. A fonat csavart szálat — mint vékony sodronykötekek — a kerítés hosszirányában futnak, miáltal nagy az ellenálló képessége; a keresztirányúak pedig hullámosak, a szálak összecusvása tehát ki van zárva.

**Könnyű kezelés:** Kézrel meghuzva, egyszerűen a faduczkokhoz szegezendő horganyozott ketős szegekkel, a fonat sima és feszes marad. Nagy előnye a fonat feszesége, a mi lehetővé teszi azt, hogy a fonat bármikor ismét leszedhető és más helyen ismét fölerősíthető. A fonat összekuszálódása ki van zárva. — Feszítő-sodronyok, csavarok stb. alkalmazása fölösleges. A fonat fölött egy-két sor tüskés sodronyt alkalmazva, a kerítés tetszés szerint megmagasítható. A tüskés sodrony méterenként ára 6 fillér.

Számos elismerő levél áll rendelkezésre.

Továbbá gyárt és szállít: közönséges gép- és kézi sodronyfonatokat mindenféle célokra; csinos és erős kivitelű kapukat és ajtókat, valamint nyaraló- és erkélyrácsokat vaskeretes sodronyfonat és kovacsolt vasból. Föld- és kavicsrostákat, magtárlakrostélyokat, ökr-szájkosarakat, szikrafogókat, szőlőbogyózó-rosták, borszűrőket, cséplőgépekbe való gabonaosztályozó-hengereket stb.

Arjegyék ingyen és bérmentve. Jutányos, pontos és gyors kiszolgálás.



A hölgy világ  
részére!

Védjegy. Minden t. hölgy saját maga minden divat szerint fáradság nélkül készítheti ruháját a GUSCHELBAUER ANTAL-féle szabályozható

Női derék szabászati készülék segítségével, anélkül, szabászati rajzot megtanult volna. Eme készülék minden testalkat részére szabályozható. Akadémian vizsgáztam. Számos elismerő levelet kaptam minden országból. Minden államban törvényileg védve és szabadalmazva.

Egy készülék ára 3 korona utánvét mellett.

Guschelbauer Antal, Sopron és E. Drechsler, Bécs VI., Liniengasse 18. sz. főraktár és szállítás egész Európára.

Képviselők minden helységben kerestetnek. Prospectust ingyen küldünk.

## Ferencz József keserűviz

az egyedül elismert kellemes ízű természetes  
— hasha tószer —

A M. Kir. Államvasutak Gépgyárának Vezérügynöksége

**Budapest, V. keület, Váci-körut 32. szám.**  
 ajánlja a magyar királyi államvasutak gépgyárában készült új szerkezetű  
 gőzcséplőkészleteket, ipariczelokra alkalmas Compound lokomobilokat.

# Millenium

fűkaszaló-, marokrakó- és kővekötő arató-  
 gépeket, valamint egyéb mezőgazdaság-  
 eszközöket.

Képviselő: MÁRKUS JÓZSEF Orosháza.

## Képes levelező lapok

nagy választékban kaphatók  
 WEISZ MÁRK könyvkereskedésében.

# Nagy Képes Világtörténet

Képes díszmű a művelt közönség számára.

ALDÁSSY ANIÁL, BOROVSKY SAMU, FOGARASSY ALBERT, GERÉB JÓZSEF,  
 GOLDSZILVER IGNAZ, GYOMLAY NYULA, MIKA SÁNDOR

szövegműködésével szerkeszti

MARCOZALI HENRIK

Mintegy 2500 szöveggel, 500 műrallékkel, 60 színes málappal  
 50 történelmi térképpel, 8500 szöveggel.

A Nagy Képes Világtörténet elője.

Jelen munkával az első nagy világtörténelmi mű jelenik meg magyar nyelven.  
 Terveiben, czéljában, eszközökben, alakjában és terjedelmében egyaránt nagy és je-  
 lentős ez a vállalkozás.  
 A magyar tudomány nyújtja a magyar közönségnek az életkönyvét, a világtörténelmet.  
 Nemzeti művelődésünkre nézve fontos mozzanat ez.  
 Egy régi hiány pótlása, egy régi szükség kielégítése, egy régi kötelesség teljesítése.

A Nagy Képes Világtörténet illusztrációi.

A Nagy Képes Világtörténet összes illusztrációi közül a legértékesebbek egykorú vagy korhű ábrák, raj-  
 tok, leírások. Képes mellékletei, történelmi térképek, a szöveg közbe nyomott rajzokkal és  
 irasmásolatokkal a Világtörténet egy olyan kiegészítést nyújt a történelmi múzeumunk számára, mely  
 nek, a múltat a maga valójában lehetetlen beszerezni. Ezek a nagy és jeles múzeumunk, a  
 családi és nyilvános könyvtárakból és levéltárakból, építészeti műremekektől elhagyott és a  
 legnagyobb műszaki tökéletességgel reprodukált illusztrációk rendkívül értékes és művészi  
 az egésznek művészi értéket adnak.

Ez a tizenkét kötet a legfényesebb magyar könyvek közé tartozik.  
 Ez a tizenkét hatalmas könyv arra való, hogy nemzetünk minden műveltségének tanára,  
 tanulója, tanácsadója, minden ari háznak ékessége legyen.  
 A mű kiadására egyesült két könyvkiadó társulat bizalommal ajánlja, tehát nagy,  
 magyar vállalatát a nagy magyar közönségnek.

Franklin Társulat

magyar irodalmi intézet és könyvkiadó

Révai Testvérek

irodalmi intézet és könyvkiadó

Megjelenik tizenkét  
 kötetben

fárasztó, tehát soha meg  
 nem árguló papíron.

Egy-egy kötet ára  
 rendkívül díszes féltar-  
 kótlásban, bőrbírával és  
 vászontáblával

8 frt.

Minden négy kötetben egy-egy  
 kötet jelenik meg.

Megjelenik füzetes  
 kiadásban is

240 füzetben.

Több füzet ugyanakkor nem lesz.

Hetenkint egy füzet fog  
 közre-bocsáttatni.

Egy-egy füzet ára  
 30 kr.

A füzetes kiadáshoz díszes  
 kötési táblák szállítanak.

A Nagy Képes Világtörténet megszerelhető:

a) Füzetes kiadásban hetenkint 30 kros füzetekben  
 minden rendes hazai könyvtárunknál.

b) Kötetes kiadásban 12 kötetben, 8 füzettel

a) kötetenkint utánvétellel bérmentve,  
 b) havi 1 frt 50 kros részletfizetéssel.

\*

A rendelések a helyi könyvkereskedőkhöz vagy a Hírt. Hírdőkhöz lehetnek.

\*

Tájékoztató képes prospektust

vagy  
 mutatónyfüzetet

ingyen és bérmentve

küld a mű kiadóhivatala

Budapest, VIII., Üllői-ut 18. szám.

Előfizető gyűjtők szíveskedjenek a kiadóhivatalhoz fordulni.

## Magyar Általános Takarékpénztár Részvény-Társaság váltóüzlete

Budapest V., Nádor-utca 1. szám.

**Befizetett alaptőke 7.000,000 korona.**

Jutányos feltételek mellett kölcsönöket ad vidéki pinzintézetek részvényeire.

Biztosít sorsjegyeket a legkisebb nyereség esetén beálló árfolyamvesztés ellen (kívánatra díjjegyzéket küldünk).

**Mindenemü értékpapírok és pénznemek vétele és eladása.**

Elfogad tőzsdéi megbízásokat.

Elad sorsjegyeket havi részletfizetésre, valamint nagy nyereséyeségekkel járó sorsjegycsoportokat alakít 10—100 tag számára és kibocsájt igérvényeket.

Képviselők és ügynökök jutalékdíjazás mellett alkalmazást találnak, ugyyszintén igérvény elárúsítók is kerestetnek.

Óh jaj!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásúak

**Egger mellpasztillái,**

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próba doboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR“ GYÓGYSZERTÁR

Budapest, VI., Váci-körút 17.

Eljen!



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított!

Kapható Csongrádon: Barna Henrik, Ungváry József és Wiesner Lajos, gyógyszerüzletében.

Schottola Ernő  
a gumigyártás  
meghonosítója



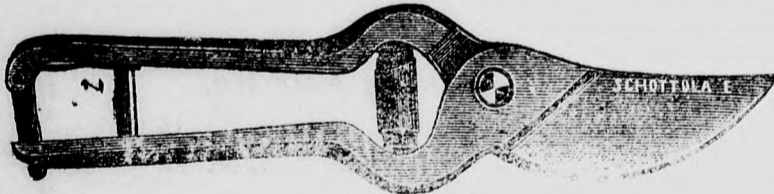
Budapest, Andrásy-ut 2.

A szőlőbeni tavaszi munkálatoknál legfontosabb két eszköz, u. m. szőlőmetsző ollók és ojtókések legmegbízhatóbb bevásárlási forrása.

Szőlőmetsző ollók kaphatók egészen öntött acélból jótállás mellett.

Szőlőajtókések legfinomabb solingeni gyártmány, drezdai modell szerint, jótállással.

„Duplex“ gumi ojtószalag a legmegbízhatóbb kötözőszer fás- és zöldhajtáshoz, gyári árban



Kimerítő képes árjegyzék ingyen s bérmentve küldetik meg.



## Triesti Általános Biztosító Társaság (Assicurazioni Generali)

Budapest, V., Dorottya-utca 10. szám.

A «Közgazdaság» rovatban közöljük a TRIESTI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG

a legnagyobb, leggazdagabb és legrégebb biztosító intézetünk

mérlegének főbb számadatait. Teljes mérleggel a társaság mindenkinek a ki e célból hozzá fordul, a legnagyobb készséggel szolgál.

Az intézet elfogad: élet-, tűz-, szállítvány-, üveg-, betöréses-lopás- és harang-törés és repedés elleni biztosításokat. Közvetít továbbá: jégbiztosításokat a „Magyar jég- és viszontbiztosító r.-t., valamint baleset elleni biztosításokat az „Első o, általános baleset ellen biztosító társaság“ számára.

A csongrádi ügynökség

**Rosenberg Ede.**

Nyomatott Weisz Márk könyvnyomdájában Csongrádon 1904.



**FONTOS  
GYOMORBAJOSOKNAK!**

Étvágyhiányt, gyomor-fájdalmakat, émelygést, gyomorgyengeséget, emésztési zavarokat, főfájást stb. megszüntet azonnal a világhírű valódi

**BRÁDY-féle**

**MÁRIACELLI GYOMORCSEPPEK.**

Sok ezer köszönő és elismerő nyilatkozat! Kis üveg használati ntasítással 50 fillér, nagy üveg 1.40 korona.

Gyógyszertárakban kapható.

Főraktár: BRÁDY C. gyógyertára

a «Magyar Királyhoz» Bécs, honnan kívánatra ingyen küldetik az érdekes «Specialbroschür.»

5 kor. beküldése után

6 kis üveg 4.50 kor.

beküldése mellett 3

nagy üveg lesz bérmentve küldve. Képviselet

Magyarország részére:

TÖRÖK JÓZSEF

gyógyszertára Budapest,

Király-utca 12 szám.

Óvakodjunk utána-

toktól! A valódi

**MÁRIACELLI**

gyomorcsseppek

fenti védjeggyel

és aláírással

kell, hogy ellátva

legyenek.

**Köhögésben szenvedők**

próbálják a csillapító és kellemes ízű

**KAISER-féle**

mell-bonbont.

**2740** közjegyzői okirat, amely arról tanúskodik, hogy biztos gyógyulása a köhögés, rekedtség, hurut és elnyálkásodásnak.

Amit helyette kínálnak utasítsuk vissza.

Egy csomag ára 20 és 40 fillér.

Kapható Ungváry József és Wiesner Lajos gyógyszerészeknél Csongrádon.



## Szőlőlugast

ültessünk minden ház mellé és kertünkben föld- és homoktalajon

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár kuszó természetű) mert nagyobb része ha megnő is, termést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házukat az egész szőlőérés idején a legkitünőbb muskatály és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincsen oly ház, melynek fala mellett a legcélszerűbb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, keletéseknek stb. a legremekesebb dísz, anélkül, hogy legkevesebb helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a legháladatosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajoknak ismertetésére vonatkozó, színes fénynyomatú katalógus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy levelezőlapon tudaja.

Cím: **Érmelléki első szőlőoltványtelep Nagy-Kágya**, u. p. Székelyhid.

## HIRDETÉSEK

jutányos áron vétetnek fel,

apunk kiadóhivatalában.